

LILLHULT

Русский

Данный документ распространяется на USB-кабели и является руководством по сборке, подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации данного товара.

! Внимательно прочитайте руководство до начала использования изделия и сохраните его до конца эксплуатации.

! Информация о видах опасных воздействий
Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Товар соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
Товар сертифицирован.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

USB-разъем Lighting/USB A
Материал (Кабель/Корпус)..... Полиэстер / Резина
Длина 1,5 м
Срок службы 10 лет

Товар можно использовать по истечении срока службы при условии соблюдения предупреждений по безопасности и других инструкций, изложенных в этом руководстве. По окончании эксплуатации обратитесь на предприятие по утилизации отходов, действующее в вашем регионе.



Design and Quality
IKEA of Sweden

Эксплуатация

Осмотрите изделие, чтобы убедиться в отсутствии повреждений разъемов или кабеля.

УХОД

Отключите USB-шнур от подключенного устройства или источника питания.
• Протрите влажной тканью, затем вытрите насухо чистой тканью.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности, чтобы предотвратить механические повреждения и воздействие атмосферных осадков.

УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие необходимо утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. За более подробной информацией обращайтесь, пожалуйста, в ближайший магазин IKEA.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Изделие не работает	- убедитесь в отсутствии повреждений разъемов и кабеля - замените USB-кабель
---------------------	---

Если эти действия не привели к устранению неполадок, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Название изделия	LILLHULT
Тип изделия	Бытовой USB-шнур
Модель изделия или Арт. №	20413580 LILLHULT
Товарный знак	IKEA
Сделано в	Китай
Производитель	IKEA оф Свиден AB
Адрес	а/я 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция
По вопросам качества товаров IKEA обращайтесь к продавцу:	ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1 — через форму на сайте http://www.IKEA.ru/ , по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел IKEA Сервис в любом магазине IKEA.
Импортер:	ООО «ИКЕА ТОРГ». Адрес: Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1. Тел.: +7 (495) 737-53-01, факс: +7(495) 737-53-24.
Соответствие нормативным документам	Товар соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
Дата изготовления:	Дата изготовления указана в формате ДД.ММ.ГГ на этикетке или упаковке.



По вопросам качества товаров IKEA обращайтесь к продавцу: ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1 — через форму на сайте <http://www.IKEA.ru/>, по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел IKEA Сервис в любом магазине IKEA.

English

This document covers USB cords and serves as a guide on the product's assembly, connection, operation, transportation, storage and disposal.

! Read this manual carefully before using the unit. Please keep the manual until the end of the product's operation.

! Information on types of hazardous exposure
The product contains no hazardous or harmful substances that may release during the product's life cycle according to operating rules.

GENERAL INFORMATION

The product complies with the requirements of TR EAEU 037/2016 "On restriction of the use of hazardous substances in electro technical and radio electronic product".
The product is certified.

TECHNICAL FEATURES

USB socketLighting/USB A
Material (Cord/Housing)Polyester/Rubber
Length1,5 m
Service Life 10 Years

The product can still be used after the end of service life, if you follow the safety information and other instructions in the user manual.
When you decide to stop using the product, please contact your local recycling facility regarding disposal of the product.

How to use

Inspect the product in order to ensure the integrity of sockets and cord.

MAINTENANCE

Unplug the USB cable from any connected device or power source before cleaning.
• Wipe clean with a dry cloth

TRANSPORTATION AND STORAGE

The product should be transported and stored in the package in compliance with safety precautions to avoid mechanical damage and exposure to atmospheric precipitation.

DISPOSAL

The product should be disposed of in compliance with local legal requirements.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

PROBABLE MALFUNCTIONS AND METHODS FOR REMEDY

The product doesn't work	- check the integrity of the sockets and the cord - replace the USB cable
--------------------------	--

If these methods were of no use, contact qualified specialists.

PRODUCT DATA

Product name	LILLHULT
Product type	Household USB cord
Product model or Art.nr	20413580 LILLHULT
Trademark	IKEA
Country of origin	China
Manufacturer	IKEA of Sweden AB
Address	Box 702, ÄLMHULT, S-343 81, Sweden
Regarding the quality of IKEA products contact seller	LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website http://www.IKEA.ru/ , by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.
Importer	LLC "IKEA TORG", bld. 1, microraion IKEA, Khimki, Moscow region, 141400 Russia, tel.: +7(495) 737-5301, fax: +7(495) 737-5324
Regulatory compliance	The product complies with the requirements TR EAEU 037/2016 "On restriction of the use of hazardous substances in electro technical and radio electronic product"
Manufacture date:	Date of manufacture specified in the format DD.MM.YY on the label or package



For questions about the quality of IKEA goods, please contact the seller: LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website <http://www.IKEA.ru/>, by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.